

# der LIBERO



Stadion-Zeitschrift des SC Holzhausen 1929 e.V.

## SC Holzhausen – FV Sasbach 2

Sonntag, 02.10.2011

Spielbeginn 1. Mannschaft: 15:00 Uhr, 2. Mannschaft: 13:00 Uhr



*Kaufen, wo's wächst*

*Wechselnde Jubiläumsangebote*

**Feiern Sie mit uns 75 JAHRE Blumen Köpfer!**

**Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!**

Wiesenstrasse 2  
79232 March - Holzhausen  
Telefon 07665 / 1734  
[www.blumen-koepfer.de](http://www.blumen-koepfer.de)

blumen  köpfer  
floristik ♦ gärtnerei

# Thomas Birkenmeier



## SHELL STATION • KFZ-MEISTERBETRIEB

Verkauf und Vermittlung  
von Neu- und Jahreswagen  
Kfz-Rundumservice  
Reifen-Service  
Batterie-Service  
TÜV/Abgasuntersuchung  
Unfall-Service

Tankshop  
Kaffee zum Mitnehmen  
Più Caffè  
Tabakshop  
Neu-CRUSHED-Eis  
Eiskalte Getränke

Öffnungszeiten:  
Mo – Fr 7.00 – 21.00 Uhr  
Sa 7.00 – 20.00 Uhr  
So 9.00 – 20.00 Uhr

Vörstetterstraße 33  
79232 March-Holzhausen  
Telefon (07665) 1736  
Telefax (07665) 958 22

# Der beste Schutz liegt in der richtigen Vorsorge.



Für Ihre individuelle Vorsorge bieten wir Ihnen Produkte mit Vorteilen, die am Markt nicht alltäglich sind, in vielen Bereichen:

- Sachversicherungen
- Krankenversicherungen
- Finanzdienstleistungen
- Lebensversicherungen
- Rechtsschutzversicherung
- Assistenzleistungen

**Generali**  
**Versicherungen**  
Servicecenter

**Otmar Waibel**

Versicherungskaufmann

Bottingerstraße 16, 79232 March-Holzhausen

Tel. 07665 - 3733, Fax: 07665 - 941588, Handy 0174 3391402

**Löwenstark. Sicherheit und Service**

# das Grußwort

Ein herzliches Willkommen an alle Mitglieder und Freunde des SC Holzhausen,



zu den heutigen Heimspielen darf ich Sie recht herzlich begrüßen. Einen besonderen Willkommensgruss unseren Gästen aus Sasbach sowie den Schiedsrichtern der Begegnungen.

Nach den gelungenen Heimspielen gegen Meringingen sollten am heutigen Abend erneut 6 Punkte auf der Habenseite zu finden sein. Dann könnten beide Mannschaften einen wichtigen Tabellenschritt nach vorne machen. Ein großer Erfolg war der Tag unserer Ehrenmitglieder am letzten Heimspiel. Mehr hierzu auf der Innenseite dieser Ausgabe. Und schon steht heute das nächste Highlight auf dem Programm.

Haare schneiden im Freien! Durch unseren Trikotsponsor Creativ Coiffeur Löffler, seinen ccl Team und den jungen Wilden. Lassen Sie sich

begeistern von der Atmosphäre und dem Team.

Kommen Sie zum Haarschnitt, den Preis bestimmt heute der Kunde. Der Gesamterlös kommt in die Mannschaftskasse der Aktiven. Das gibt es nur in Holzhausen. Kommen, sehen, schneiden, ab 13.30 – ca. 15.00 und nach dem Spiel der Ersten.

Michael Löffler unterstützt nun seit mehreren Jahren den SC H. Auch der Trikotsatz der Alten Herren wurde von ihm gesponsert.

Wir bedanken uns für die Unterstützung bei unseren Werbepartnern und bitten unsere Mitglieder und Gönner diese bei Ihren Aufträgen entsprechend zu berücksichtigen.

Dank gilt auch an der Raiffeisenbank Gundelfingen und den Musikverein Holzhausen zu sagen, die Jugendabteilung erhielt aus dem Benefizlauf vom Lichterfest einen Betrag von Euro 580,00.

..und nach dem Spiel gibt es im Clubheim einen Bayrischen Abend. Schweinshaxe, Weißwürste und vieles mehr. Cocktails an der Bar und Musik mit DJ Tombo

*Mit sportlichem Gruss*

*Michael Metzger*

*Vorsitzender*

<p><b>BC SUN Protect Pflegeserie</b> Schutz &amp; Pflege für schönes Sommerhaar.</p> <p><b>Witzelmaxx</b> sparen Sie bei Vorlage des Gutscheins in unseren Filialen... <b>30%*</b></p>	<p><b>Die neue OSIS Stylingserie</b> Für ein kreatives Styling mit Anspruch.</p> <p><b>Witzelmaxx</b> sparen Sie bei Vorlage des Gutscheins in unseren Filialen... <b>30%*</b></p>	<p><b>Witzelmaxx</b></p> <p><b>Neukunden-Aktion!</b> Testen Sie unsere Frisuren-Profis. sparen Sie bei Vorlage des Gutscheins in unseren Filialen... <b>50%*</b></p>
--	--	--

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

### Der SC Holzhausen gratuliert:

Josef Gutmann am 16.09. zum	78.
Jürgen Ritt am 18.09. zum	61.
Walter Hettiger am 19.09. zum	75.
Rosa Heidiri am 20.09. zum	72.
Eugen Heidiri am 24.09. zum	78.
Helmut Gutmann am 26.09. zum	71.

### Von der Jugendabteilung:

Pascal Lorenz am 16.09. zum	14.
Felix Romero Frey am 17.09. zum	14.
Nikolas Nobis am 21.09. zum	8.
Jonas Gutmann am 24.09. zum	12.
Julian Karlin am 24.09. zum.	16.
Robert Ketterer am 26.09. zum	9.
Tim Dahms am 27.09. zum	14.



allen weiteren Mitgliedern die im September Geburtstag haben. Wir wünschen alles erdenklich Gute, Gesundheit, viel Erfolg und weiterhin viel Spaß beim SC Holzhausen!



### GASTHAUS ZUM LÖWEN

Gästehaus · Gutbürgerliche Küche · Saisonspezialitäten · gemütlicher Biergarten  
Räumlichkeiten für jeden Anlass · Sprechen Sie mit uns, wir beraten Sie gerne!

Auf Ihren Besuch freuen sich Silvia und Roland Birkenmeier  
Vörstetter Str. 11 · Tel. 07665/1328 · Fax 1364 · [www.loewen-holzhausen.de](http://www.loewen-holzhausen.de)

Praxis für Physiotherapie

Brüggemann

**Ihr Partner für  
Prävention  
Akutbehandlung  
Rehabilitation**



- Sportphysiotherapie I.A.S.
- Manuelle Therapie
- Osteopatische Techniken
- Gerügestützte Krankengymnastik
- Manuelle Lymphdrainage
- Kieferbehandlung
- Nordic Walking
- u. v. m.

Alle Kassen

Mühlenstraße 5a 79232 March-Holzhausen Tel. 07665 - 93 01 65

weitere Angebote und Informationen finden Sie unter:

[www.physio-brueggemann.de](http://www.physio-brueggemann.de)

Hallo Sportfreunde,



zum heutigen Heimspiel gegen den SV Sasbach darf ich Sie recht herzlich Willkommen heißen. Ein besonderer Gruß geht an unsere Gäste, mit Ihrem Anhang und Ihrem Trainer. Auch den

Schiedsrichter der heutigen Partie möchte ich recht herzlich Willkommen heißen und wünsche mir faire und spannende Spiele.

Durch einen Fehler bei der letzten Ausgabe des Libereros, werden heute der Bericht von Merdingen und der gegen Sasbach vermischt.

Im personellen Bereich hat es uns leider ein wenig gebeutelt. Gleich im ersten Training verletzte sich Führungsspieler Sebastian Bierer schwer, ich hoffe dass er zur Vorbereitung zur Rückrunde wieder einsteigen kann. Auch der hoffnungsvolle A-Jugendliche Janik Schöpferle konnte wegen einer hartnäckigen Aduktorenverletzung erst vor zwei Wochen wieder ins Training einsteigen, hinterlässt hier aber inzw. einen sehr guten Eindruck. Vor dem ersten Spiel verletzten sich dann Waldemar Maas am Knie und fiel bis zum Achkarrenspiel aus. Waldi hat diese Verletzung inzw. auskuriert und steht wieder zu Verfügung. Nico Karlin konnte diese Woche zu erstem mal seit seiner Bänderverletzung wieder trainieren, ob es bis zum Spiel reicht

ist fraglich. Diese Woche hat sich dann auch noch Kevin Jurdt einen Bänderriss zugezogen und fällt 4-6 Wochen aus. Doch ich bin froh, so einen großen und qualitativ guten Kader zu haben, sonst könnten wir diese Verletzungen nicht so leicht auffangen. Wir trainieren seit ca. 4 Wochen mit durchschnittlich mehr als 30 Mann. Hier meinen Dank an Co-Trainer Oli Rath und Betreuer Enzo Mann, die abwechselnd eine Gruppe übernehmen. Ohne ihre Unterstützung könnte ich eine qualitative Trainingseinheit nicht gewährleisten.

Die zweite Mannschaft hinkt noch deutlich den eigenen Erwartungen hinterher. Bis jetzt hat die Mannschaft noch nicht zu dem dominanten guten Spiel der letzten Runde gefunden. Hier gilt es schnell Abhilfe zu schaffen, sonst wird der Abstand nach oben zu groß. Allerdings war gegen Merdingen ein Aufwärtstrend zu sehen, ich hoffe der setzt sich nun fort.

Die erste Mannschaft zeigt sich von ihrer besseren Seite. Gegen Jechtingen ließen wir keine einzige Torchance zu, leider reichte es trotzdem nur zu einem Remis. Gegen Breisach standen wir hinten wieder sehr sicher, vorne reichte dann ein schönes Kopfballtor für diesen Dreier. Nach Bötzingen fuhren wir dann mit nicht gerade den besten Vorzeichen. Bötzingen setzte vier Verbandsligaspieler ein, doch an diesem Tag wuchs mein Team über sich hinaus und völlig verdient gewannen wir dort. Am letzten Spieltag erhielten wir dann die erste Niederlage. Trotz gutem Spiel standen wir am Ende mit leeren Händen da. Wer weiß wie das Spiel

ausgegangen wäre, hätte der Schiedsrichter konsequenter durchgegriffen. Am Schluss hatte Achkarren Glück, dass nicht drei Spieler mit Rot den Platz verlassen mussten. Hier möchte ich meine Spieler loben, trotz dieser aufgeheizten Atmosphäre blieben wir ruhig und sehr sportlich. Gegen Merdingen konnten wir dann einen \*Pflichtsieg\* einfahren. Erst gegen Ende der Partie machten wir dies klar, ließen allerdings in der gesamten zweiten Hälfte keine Torchancen zu. Nun haben wir uns in der Spitzengruppe festgesetzt und habe als einzigste Mannschaft noch ein Spiel (im November gegen Eichstetten) nachzuholen. Selbstverständlich ist dieses Spiel von den Punkten her nicht dazuzuzählen, aber für die Motivation ist es doch gut, wenn man weiß, man hat dieses Spiel noch in der Hinterhand und ist trotzdem unter den Top 5 der Liga zu finden.

Nun kommt mit Sasbach eine Mannschaft

zu uns, gegen die wir letzte Saison nicht punkten konnten. In Sasbach setzte es eine deutliche Niederlage, zu Hause zogen wir dann mit 1:2 den kürzeren. Dies müssen wir heute ändern, wollen wir weiter in der Spitzengruppe der Tabelle zu finden sein. Für beide Mannschaften gilt heute, mit 100 % Einsatz, Willen und Laufbereitschaft sollte es uns gelingen 6 Punkte bei uns zu halten.

Ich hoffe auf zahlreichen Besuch und gute Unterstützung durch Euch. Bitte denkt daran, wir haben eine sehr junge Mannschaft, die kann diese Unterstützung sehr gut gebrauchen.

*Sportliche Grüße*

*Markus Bilharz*

*Trainer SC Holzhausen*

Besuchen sie uns auf:

[www.sc-holzhausen.de](http://www.sc-holzhausen.de)



# Optik

## v. Schultzendorff

### 79108 Freiburg-Hochdorf

Fuhrmannsgasse 4 Tel.: 07665/930000

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 9.00 - 13.00, Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00



# der Spielrückblick - ASV Merdingen

## SC Holzhausen I - ASV Merdingen I 3:0 (1:0)

### Tore:

1:0 Leutrim Jusufi (17.)

2:0 Jan Meßmer (81.)

3:0 Dominik Lauckner (86.)

### Weitere Ereignisse:

Rote Karte Timo Schätzle (23.) (ASV) Notbremse

### Holzhausen spielte mit:

Bernd Schrodi, Sebastian Metzger, Jan Meßmer, Jusufi Leutrim, Ralph Argut, Kevin Hauck (70. Domenic Kretschmann), Benny Matt, Waldemar Maas, Dominic Lauckner, Christoph Germer (60. Ferdinand Vogt), David Schlemmer (83. Philipp Grüninger)

### Holzhausen kann gegen Merdingen einen wichtigen Sieg erringen

Gespannt war man heute auf das Auftreten der Bilharz Truppe. Am Tag der Ehrenmitglieder hatte man sich viel vorgenommen. In der Anfangself nahm der Coach keine Veränderungen vor. Holzhausen versuchte im Ballbesitz wieder mehr zu verlagern. Dies gelang auch sehr gut. Folgerichtig fiel in der 17. Minute die Führung, als Jusufi Leutrim aus 20 Metern stramm abzog und dem Schlussmann keine Chance ließ. Kurz darauf eine sehr umstrittene Szene. Nach einem klaren Foulspiel von Jan Meßmer zeigte der (sonst sehr gut pfeifende Schiedsrichter) nicht auf den Elfme-

terpunkt. In dieser Szene hatte die Heimelf das Glück auf ihrer Seite. Im direkten Gegenangriff setzte sich dann Christoph Germer herrlich durch und wurde vom Libero Timo Schätzle per Notbremse zu Fall gebracht. Hier entschied der Schiedsrichter völlig zu Recht auf Platzverweis für Merdingens letzten Mann. Den fälligen Freistoss setzte D. Lauckner an den Pfosten. Völlig unverständlicher Weise hörte nun die Heimelf auf, Fußball zu spielen. Merdingen kam trotz Unterzahl besser ins Spiel. Bernd Schrodi konnte einen abgefälschten Weitschuss herrlich zur Ecke klären. In der Halbzeit versuchte Trainer Bilharz auf sein Team einzuwirken. Dementsprechend kam die Mannschaft aus der Kabine. Direkt nach Wiederanpiff ein herrlicher Angriff über rechts, David Schlemmer spielte herrlich nach Innen doch leider scheiterte C. Germer aus drei Metern völlig alleine vor dem Torwart. Holzhausen verpasste die Entscheidung, jedoch ließ man keine einzigste Torchance für Merdingen zu. In der 81. Minute war es dann Innenverteidiger Jan Meßmer, der seine hervorragende Leistung, mit einem herrlichen Kopfballtreffer krönte. Nun brach Merdingen ein, und D. Lauckner konnte kurz vor Ende, nach schöner Vorarbeit von Waldemar Maas zum 3:0 vollstrecken.

### Fazit:

Dieses wichtige Spiel konnte Holzhausen für sich entscheiden. Hinten ließ man wieder sehr wenig zu, vorne ist man immer für die ein oder andere Bude gut.

# **Malerwerkstätte** **Siegel March**

## **Ausführung :**

Arbeiten im gesamten Malerhandwerk  
sowie Gerüstbau, Bodenverlegearbeiten,

**„ Mit – Mal – Service “**

Fassaden und Dämmtechnik

Fridolin Siegel, Bottinger- Straße 2

79232 March – Holzhausen

Tel.: 07665 – 47 82

Fax: 07665 – 95 168

## der Spielrückblick - Portugiesen Freiburg

### SC Holzhausen - Port. Freiburg 3:2 (0:2)

#### SC Holzhausen spielte mit:

Bernd Schrodi (65. Philip Touissant), Sebastian Metzger, Robin Krietsch (80. Philip Maurer), Jusufi Leutrim (75. Marco Ben A.), Philip Grüninger, Domenic Kretschmann, Benny Matt, Waldemar Maas, Rüdiger Bächle (46. Janik Schöpferle), Christoph Germer (70. Fabian Meier), David Schlemmer (70. Kevin Schlischu)

Durch das Papst Wochenende wurde ein Vorbereitungsspiel gespielt um im Rhythmus zu bleiben. Obwohl mehrere Stammkräfte fehlten, überzeugte die Elf von Trainer Bilharz. Schon in der ersten Halbzeit war man dem höherklassigen Gegner gleichwertig, in der zweiten Hälfte folgten dann auch die Tore. Am Ende war man nicht unverdient der Sieger dieses Spieles.

#### Tore:

1:2 Janik Schöpferle

2:2 D. Kretschmann

3:2 W. Maas

Besuchen sie uns auf:

[www.sc-holzhausen.de](http://www.sc-holzhausen.de)



# Familie Zipfel

Bäckerei und Lebensmittel

79232 March-Holzhausen · Bottinger Straße 7 · Telefon (07665) 1738

Ringstraße 2  
79108 Freiburg  
Tel. 07665 / 40712+3570  
Fax 07665 / 40788

**W** **Günter**  
**eisel**  
BLECHNEREI KUNDEN ROHRREINIGUNG

*Günter Weisel*  
*Sanitär + Blechnermeister*

Fenster  
Türen  
Schiebetüren  
Wintergärten  
Rollladen  
Klappladen  
Jalousien  
Markisen

Lieferung und Montage

Unsere Ausstellung ist  
täglich von 8<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup> und  
13<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup> Uhr geöffnet,  
auch Samstags von 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> Uhr



[www.fenster-joseph.de](http://www.fenster-joseph.de)

79276 Neust. Kreuzmattenstraße 12  
Tel. 07541/30997-0 · Telefax 93997-10  
e-mail: info@fenster-joseph.de

Gratis-Hotline: 0800/5673744

## unsere aktuellen Ehrenmitglieder

### Erfolgreicher Tag der Ehrenmitglieder Vorsitzende der letzten 50 Jahre vereint

Ein großer Erfolg für den ganzen Verein war der „Tag der Ehrenmitglieder“ des SC Holzhausen. Bereits zum zweiten Mal wird zu diesem geladen um deren Jahrzehntelange Leistungen zu würdigen und für deren Treue und Verbundenheit zum Verein zu danken.

Fast alle Ehrenmitglieder kamen mit Ihren Ehefrauen der Einladung des Vereins nach. So war das Clubheim bereits um kurz nach 11 Uhr vollbesetzt und platzte aus allen Nähten. Groß war die Freude der ehemaligen Fussballer, Funktionäre und langjährigen Vereinsmitglieder Ihre Mitstreiter wieder zu treffen und in den Erinnerungen der alten Zeiten zu schwelgen. Fotos der vergangen 60 Jahre fanden großen Anklang.

Die 7 Vorsitzenden der letzten 50 Jahre waren gemeinsam vereint:

Josef Eckert 1961-1962  
Karl Schlegel 1962-1972  
Berthold Metzger 1972-1974  
Helmut Krieger 1974-1988  
Rolf Senn 1988-1995  
Hermann Gebhard 1995-2003  
Michael Metzger seit 2003

Unter der Anfeuerung der Ehrenmitglieder übernahmen dann auch die aktuellen Fussballer das Kommando und erzielten insgesamt 8 Tore gegen Merdingen. Selbst die Ehrenmitglieder welche Ende der 20er Jahren geboren wurden wollten die Siege miterleben und applaudierten noch beim Schlusspfeiff kräftig mit.

So ist für alle klar, auch 2012 wird es wieder einen „Tag der Ehrenmitglieder“ des SC Holzhausen geben.



von links nach rechts

Karl Schlegel (1962-72), Helmut Krieger (1974-88), Michael Metzger (2003-2033), Josef Eckert (1961-62), Rolf Senn (1988-95), Hermann Gebhard (1995-2003), Berthold Metzger (1972-74)



# FROSS



*Spedition & Logistik*



Systemgeführte Sammelgutverkehre  
National – International  
Express- und Garantieverkehre  
Teil- und Komplettladungen  
Regionaldistribution  
Export – Import Service  
Luftfracht - Seefracht  
Kontraktlogistik – Warehousing  
Logistikconsulting

79331 Teningen, Gottlieb-Daimler-Str. 2  
Telefon: 07641/457-0 - Fax: 07641/457-162  
[www.fross.de](http://www.fross.de) E-Mail: [info@fross.de](mailto:info@fross.de)

## unsere Mannschaft



**hintere Reihe:** Jürgen Heisch (1. Spielausschuss), Robbin Krietsch, David Schlemmer, Nico Karlin, Sebastian Metzger, Leutrim Jusufi, Blago Dzajkic

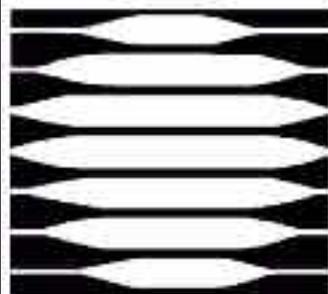
**mittlere Reihe:** Markus Bilharz (Trainer), Bernd Strobel, Sebastian Zeiger, Dominik Lauckner, Kevin Hauck, Dominic Kretschmann, Rüdiger Bächle (2. Spielausschuss), Niklas Hess, Dennis Blechner (Betreuer)

**vordere Reihe:** Christoph Germer, Jan Meßmer, Dominik Lorenz, Benny Matt, Bernd Schrodi, Ferdinand Vogt, Christian Schweizer, Thomas Gießler, Sebastian Bierer

**es fehlen:** Simon Kaltenbach, Waldemar Maas, Ralph Argut, Philipp Grüninger, Oliver Rath (Co-Trainer)

Besuchen sie uns auf:

[www.sc-holzhausen.de](http://www.sc-holzhausen.de)



# **HiFi Fernseh - Video Antennen-SAT-Technik Service**

**Alte Bundesstraße 35 , 79194 Gundelfingen**  
Tel.: 0761 58 59 37 , Fax: 0761 58 82 1

Angebote über Info-Hotline (mit Fax-Abruf) **0180/5000 812-...**  
rund um die Uhr erhältlich . Nehmen Sie den Hörer Ihres  
Telefons- oder Faxgerätes ab und wählen Sie diese Nummer !

## **Beratung und Verkauf**

Von Hi-Fi-, Video-, Fernsehgeräten und Zubehör.

## **Planung und Montage**

Satelliten -, Kabel -und Antennenanlagen.  
Einzel – und Gemeinschaftsanlagen.

## **Reparaturservice**

Mit modernster Technik.  
Alle Fabrikate in eigener Werkstätte, Meisterbetrieb.

## **Aufstell – und Anschlussservice**

Bei Ihnen zu Hause, Einstellung und Montage.

## **Langzeitgarantie**

( z.B. Fernsehgeräte bis 6 Jahre )

**Ratenzahlung** möglich.

# **Jörg Löffelbein**

Mitglied der Innung und RTF

## Bezirkspokalspiel der D-Jugend

Wir die Trainer, Martin Hettich und Bernd Strobel freuen uns im Libero mit einem kleinen Bericht präsentieren zu dürfen.

Fangen wir mit der abgelaufenen Runde an, bei dem wir mehrere Turniere bestritten, diese waren unsere Rundenturniere, bei der Alemania Zähringen, Freiburger FT, FC St. Georgen und unser eigenes hier in Holzhausen, für welches wir sehr viel Lob bekamen von den teilnehmenden Mannschaften für die tolle Organisation

und für die tollen Gegebenheiten (Aufwärmhalle/Platz). Desweiteren nahmen wir am Jugendturnier des SV RW Glottertal teil. In dieser Runde haben wir die Staffel gewechselt und spielen nur noch eine einfache Runde bei der aber 7 Vereine mit 12 Mannschaften teilnehmen, die wären SF Eintracht Freiburg, FC St. Georgen, Alemania Zähringen, ESV Fr. und was uns am meisten freut die Nachbarvereine SV Hochdorf sowie der SC March. Das Rundenturnier in dieser Saison möchten wir an unserem Jugendturnier 2012 austragen.

An unserem Training, daß immer am Mittwoch von 17.00 bis 18.30Uhr stattfindet, nehmen in der Regel 15 bis 20 Kinder im Alter von 4 bis 6 Jahre teil. Wir versuchen in dieser Zeit den Kindern ein altersgerechtes und abwechslungsreiches Training zu bieten, das nicht immer leicht ist, da für unsere Jüngsten auch andere Sachen (Blumen) interessant sind.

Ich freue mich auch hier noch unsere neuen Spieler begrüßen zu dürfen die seit 3 Wochen Mittrainieren.

*die Trainer*

*Bernd Strobel und Martin Hettich*







# Die Nummer 1 auch in der Sportförderung.



Die Sparkassen sind der wichtigste Finanzpartner für Privatkunden und Mittelstand in Deutschland. Und sie sind Deutschlands Nummer 1 in der Sportförderung. Jetzt baut die Sparkassen-Finanzgruppe als Olympia Partner Deutschland ihr Engagement für Breiten- und Spitzensport weiter aus. Das ist gut für den Medaillenspiegel, gut für den Sport und gut für Deutschland.  
[www.gut-fuer-freiburg.de](http://www.gut-fuer-freiburg.de)

Sparkasse!  
Gut für unsere Regio!

 Sparkasse  
Freiburg-Nördlicher Breisgau

## AH-Pokalspiel - FC Rimsingen

SC H - FC Rimsingen 2:1

### Der SC H spielte in folgender Besetzung:

Markus Gutmann; Bertold Krieger; Rolf Lorenz; Michael Metzger; Andreas Pluche; Gerd Heidiri; Andreas Villim; Pino Minardi, Nabil Trabelsi; Jürgen Heisch; Rüdiger Bächle; Harald Fesenmeier; Michel Royer;

### Tore:

1:0 Nabil Trabelsi (32.Min); 1:1 Uwe Fischer (60.Min /FE); 2:1 Michel Royer (77. Min./FE)

Der SC H ging mit (zu-)viel Respekt in diese Partie. Immerhin hatte der Gegner seit 3 Jahren kein Spiel mehr verloren! Dadurch gingen in den ersten 20 Minuten sehr viel Bälle im Spielaufbau verloren und der FC Rimsingen kam zu einigen sehr guten Einschussmöglichkeiten. Danach fand man besser ins Spiel und die Defensive stand kompakter. So war es Nabil Trabelsi, der den generischen Torhüter mit einem Schuss aus 18 Metern überraschte und zum 1:0 einschoss. Mit diesem Ergebnis ging es in die Pause. Kurz nach der Pause war-

teten alle auf den Pfiff des Unparteiischen, als Jürgen Heisch in aussichtsreicher Position regelrecht „umgeholt“ wurde. Doch der Pfiff blieb aus. Etwas später entschied sich der Schiedsrichter dann für Elfmeter auf der Gegenseite, als Edgar Helbing gefoult wurde! Uwe Fischer verwandelte sicher!

Kurz vor Schluss dann ein schöner Freistoß von Gerd Heidiri, Rüdiger Bächle leitete gekonnt weiter, uns so war es wiederum Jürgen Heisch der im Strafraum gefoult wurde. Dieses mal entschied der Schiedsrichter sofort auf Elfmeter. Diesen verwandelte Michel Royer eiskalt zum vielumjubelten 2:1. Mit Glück und Geschick rettete der SC H den Vorsprung über die Zeit!

### Fazit:

Der FC Rimsingen hatte zwar ein leichtes Chancenplus, aber durch die geschlossene Mannschaftsleistung und die stabile und kompakte Defensive des SC H, ist der Sieg nicht unverdient!

*Jürgen Heisch*





# Gasthaus zum >> Adler <<



Familie Schrödi

79232 March – Holzhausen, Telefon 07665 – 1744

Seit 1922 Vereinslokal des RV Concordia Holzhausen

**Gemütlicher Gastraum,  
separates Nebenzimmer für Gesellschafts- und  
Familienfeiern,  
gut bürgerliche Küche,  
Gästezimmer teilw. mit Dusche.**

**Im Ausschank gepflegte Kaiserstühler- und Markgräfler Weine sowie die  
besonderen Biere vom Fass**

## Wie sehen Ihre Ziele und Wünsche aus?



Ausbildung \* Reisen \* Auto \* Lebensstandard im Alter ...

**Wir bringen Sie schneller an Ihr Ziel!**

### Raiba-BonusSparen:

- sicherer Sparplan
- attraktiver Zins + steigender Bonus ab dem 1. Jahr
- bereits ab 25 € Rate im Monat
- flexible Laufzeit

Damit können Sie rechnen!



Raiffeisenbank  
Gundelfingen

[www.raiffeisenbank-gundelfingen.de](http://www.raiffeisenbank-gundelfingen.de)

Wildtalstraße 2 \* 79194 Gundelfingen \* Telefon 0761 58292-0  
Geschäftsstellen Glottertal, Holzhausen, Lehen, Reute und Vörstetten

## lasst Kinderaugen leuchten

Unter diesem Motto veranstaltete der Musikverein und die Raiffeisenbank Gundelfingen einen Benefizlauf am Lichterfest zu Gunsten der Holzhauser Jugend.

Über 3.000 Euro konnten für den guten Zweck erlaufen werden. Am 22.09.2011 fand nun in der Geschäftsstelle Holzhausen die Übergabe der Gelder statt. Alle Holzhauser Gruppierungen mit Jugendarbeit wurden mit einem Geldbetrag bedacht.

Für den SC H nahm Jugendleiter Jürgen Hess den Spendenscheck in Höhe von Euro 580,- entgegen. Dieser wurde von Vorstand Christoph Greiner und Geschäftsstellenleiterin Kathleen Fischer übergeben.

Wir danken den Organisatoren des Laufes, dem Musikverein Holzhausen und der Raiffeisenbank Gundelfingen, für Ihr Engagement sowie für die Berücksichtigung der SC H Jugendabteilung.



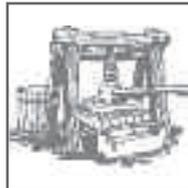
M E H R T R A N S P A R E N Z  
M E H R T R A N S P A R E N Z  
M E H R T R A N S P A R E N Z  
M E H R T R A N S P A R E N Z

**H E I D I R I**  
Finanzberatung  Wirtschaftsberatung

Immobilienfinanzierung - Beratung über öffentliche Fördermittel (LAKRA)  
Unternehmensberatung - gewerbliche Finanzierung  
ganzheitliche Finanzanalyse - neutrale Auswahl der Finanzierungsmittel  
bank- bzw. institutsunabhängige Beratung gegen Honorar

Werner Heidri, Bankbetriebswirt BGV  
Am Untergürtl 23 - 79232 March-Bühlstr. T: 07665 / 39 00 F: 07665 / 400 730 | info@heidri-finanz.de  
[www.heidri-finanz.de](http://www.heidri-finanz.de)

**„Dann ist Ihr Traumhaus nicht zum Lüftschloss wird!“**



# Christel Bürklin

Getränkehandlung • Lohnmosterei  
Festbelieferung mit Kühlwagen

Grubstraße 19 • 79279 Vörstetten  
Telefon 07666-2218

# die Tabelle

**Tabelle**

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Differenz	Punkte
1.	SC Wyhl 2	6	5	1	0	22:8	14	16
2.	SV Achkarren	6	5	0	1	18:10	8	15
3.	SV Jechtingen	6	4	2	0	17:6	11	14
4.	SV Wasenweiler	7	4	1	2	21:13	8	13
5.	SC Holzhausen	5	3	1	1	8:5	3	10
6.	FC Bötzingen 2	6	3	0	3	13:11	2	9
7.	SV Breisach	6	2	2	2	10:7	3	8
8.	SV Gottenheim	4	2	1	1	11:11	0	7
9.	SG Rheinhausen	5	2	1	2	10:11	-1	7
10.	SG Broggingen/Tutschfelden	7	1	2	4	13:18	-5	5
11.	SC Eichstetten	5	1	1	3	10:14	-4	4
12.	ASV Meringen	5	1	1	3	7:15	-8	4
13.	SV Forchheim	7	1	0	6	10:29	-19	3
14.	FV Sasbach 2	7	0	1	6	9:21	-12	1

Erzeugt: 26.09.2011 03:00

**Tabelle**

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Differenz	Punkte
1.	SV Breisach 2	6	4	0	2	21:13	8	12
2.	SV Achkarren 2	6	3	2	1	13:6	7	11
3.	SC Wyhl 3	5	3	2	0	15:11	4	11
4.	SV Gottenheim 2	4	3	0	1	11:8	3	9
5.	SV Forchheim 2	6	2	3	1	14:13	1	9
6.	SV Wasenweiler 2	6	3	0	3	10:15	-5	9
7.	FV Sasbach 3	7	2	2	3	18:14	4	8
8.	SC Holzhausen 2	4	2	1	1	11:8	3	7
9.	SG Broggingen/Tutschfelden 2	6	2	1	3	16:18	-2	7
10.	SV Jechtingen 2	6	1	2	3	10:16	-6	5
11.	SG Rheinhausen 2	5	1	1	3	16:17	-1	4
12.	ASV Meringen 2	4	1	0	3	5:10	-5	3
13.	SC Eichstetten 2	5	1	0	4	2:13	-11	3

Erzeugt: 26.09.2011 03:01

## die nächsten Spiele

**Sonntag, 09.10.2011**

SV Wasenweiler 2 - SC Holzhausen 2

Spielbeginn: 13:00

SV Wasenweiler 1 - SC Holzhausen 1

Spielbeginn: 15:00

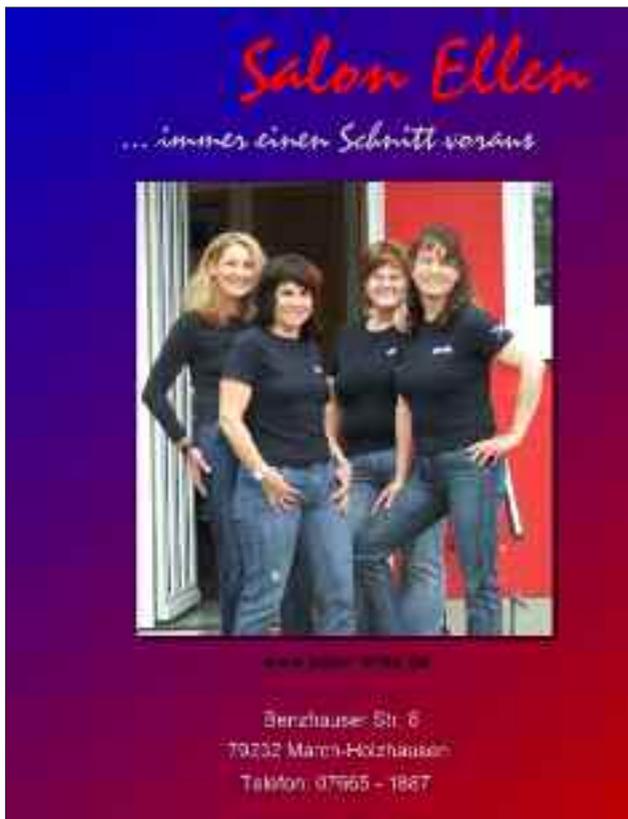
**Sonntag, 16.10.2011 (wird vermutlich verlegt!)**

SC Holzhausen 2 - SG Brogg./Tutschfelden 2

Spielbeginn: 12:30

SC Holzhausen 1 - SG Brogg./Tutschfelden 2

Spielbeginn: 15:00



*Salon Ellen*  
*...immer einen Schritt voraus.*

[www.salon-ellen.de](http://www.salon-ellen.de)

Benzhausen-Str. 6  
70232 March-Holzhausen  
Telefon: 07145 - 1867

# die Verantwortlichen

## SC HOLZHAUSEN 1929 e.v.

**Gründungsjahr:** 1929

**Mitgliederzahl:** 610

**Clubheim-Adresse:** Sportplatzweg 1  
79232 Holzhausen  
Tel. 07665 / 33 35

**1. Vorsitzender:** Michael Metzger  
Waldstraße 2  
79232 Holzhausen  
Tel. 07665/ 2754  
m.metzger@  
sc-holzhausen.de

**2. Vorsitzender:** Philipp Grüninger  
Tel. 0171/ 3331116

**1. Spielausschuss-  
Vorsitzender:** Jürgen Heisch  
Tel. 0173/ 6507447  
j.heisch@  
sc-holzhausen.de

**2. Spielausschuss-  
Vorsitzender:** Rüdiger Bächle  
Tel. 0173/ 3175338

**Schriftführer:** Hanspeter Thoma  
Tel. 07665/ 930048  
h.thoma@sc-  
holzhausen.de

**Kassierer:** Jürgen Hess  
Tel. 07665/ 930530

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Förderverein  
SC Holzhausen e.V.

**Redaktion:** Matthias Ruf (V.i.s.d.P.R.)  
Bachstr. 14  
79232 March  
Tel. 0160/ 18 14 752  
m.ruf@  
sc-holzhausen.de

**Mitarbeit:** Michael Metzger,  
Markus Bilharz,  
Bernd Strobel,  
Jürgen Hess

**Layout:** Patrick Gutmann

**Bilder:** Jürgen Hess

**Herstellung  
u. Druck:** Matthias Ruf,  
Stephanie Gebhard

**Auflage:** 100

**Copyright für Inhalt, Fotos und Ge-  
staltung, falls nicht ausdrücklich an-  
ders vermerkt, liegt beim Herausgeber.**

# Energiesparen mit Dachdämmung.



Dachdämmung  
vom Fachmann.

Ausgezeichneter Qualifizierter **Modernisierungsbetrieb 2007**

**Zimmerei-Holzbau-Dachdeckerarbeiten**

**Martin Kopfmann Casa econom**

07665-910020 · mobil 0170/2723401 · [www.kopfmann.de](http://www.kopfmann.de)

**Klima schützen · Energiekosten sparen**